



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 15 ноември 2013 г.
(OR. en)**

**Междуинституционално досие:
2011/0039 (COD)**

**13283/1/13
REV 1 ADD 1**

**COMER 200
WTO 186
COWEB 118
USA 43
ACP 135
COEST 247
NIS 43
SPG 12
UD 217
CODEC 1940
PARLNAT 287**

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ НА СЪВЕТА

Относно: Позиция на Съвета на първо четене с оглед на приемането на РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на някои регламенти, свързани с общата търговска политика, по отношение на процедурите за приемане на определени мерки

— Изложение на мотивите на Съвета

– Прието от Съвета на 15 ноември 2013 г.

I. ВЪВЕДЕНИЕ

1. На 8 март 2011 г. Комисията прие предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на някои регламенти, свързани с общата търговска политика, по отношение на процедурите за приемане на определени мерки¹ (Общ акт за търговията I).
2. На 14 март 2012 г. Европейският парламент прие своята позиция на първо четене по Общия акт за търговията I² в рамките на обикновената законодателна процедура.
3. Много от въпросите в предложението присъстват и в Общия акт за търговията II, поради което, с цел постигането на последователност, бе решено преговорите по двете досиета да се водят паралелно.
4. На 14 ноември 2012 г. Корепер прие мандата за водене на тристранните преговори. Последната тристранна среща се проведе на 5 юни 2013 г., като беше постигнато съгласие по компромисен пакет. На 7 юни 2013 г. комитет „Търговска политика“ (заместник-членове) одобри компромисния пакет на председателството, с което потвърди положителните резултати от тристранните срещи.
Корепер бе уведомен за това на 12 юни 2013 г., а Съветът — на 14 юни 2013 г.³ Впоследствие председателството, в сътрудничество с Европейския парламент и Комисията, изготви цялостния текст на съответния регламент, като включи в правния акт компромисния пакет.
Работна група „Търговски въпроси“ одобри консолидирания текст на 5 юли 2013 г., а комисията на ЕП по международна търговия го одобри след гласуване на 11 юли 2013 г.

¹ Док. 7455/11.

² Док. T7-0076/2012.

³ Док. 10286/13.

5. На 11 юли 2013 г. председателят на комисията по международна търговия информира с писмо⁴ председателя на Корепер, че комисията по международна търговия е одобрила консолидирания текст, като посочи, че ако Съветът изпрати официално на Парламента позицията си във вида, изложен в приложението към това писмо, той ще препоръча позицията на Съвета да бъде приета без изменения на пленарното заседание на второ четене в Парламента след проверка от юрист-лингвистите.
6. На 18 юли 2013 г. Корепер одобри окончателния компромисен текст⁵.
7. Въз основа на това, на 23 септември 2013 г. (след одобрението на Корепер от 18 септември 2013 г.) Съветът потвърди постигнатото политическо споразумение относно регламента⁶.
8. Като взе предвид посоченото по-горе споразумение и след финализиране на текста от юрист-лингвистите, Съветът прие позицията си на първо четене на 15 ноември 2013 г., в съответствие с обикновената законодателна процедура, предвидена в член 294 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

II. ЦЕЛ

Влизането в сила на Договора от Лисабон доведе до значителни промени както по отношение на рамката за приемане на делегирани актове и на актове за изпълнение, така и по отношение на провеждането на общата търговска политика.

С него бе предвидено по-специално прилагането на обикновената законодателна процедура в контекста на търговската политика на ЕС.

⁴ Док. EXPO-COM-INTA D(2013)35653.

⁵ Док. 12276/13.

⁶ Док. 13357/13.

С Общия акт за търговията I се изменят някои регламенти, свързани с общата търговска политика, по отношение на процедурите, при които Съветът е участвал във вземането на решения, но които не са се основавали на Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. за установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията⁷.

С него се предлага тези процедури да се превърнат или в делегирани актове съгласно член 290 от ДФЕС, или в актове за изпълнение съгласно член 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС). По целесъобразност това следва да стане чрез прилагането на съответните процедури по Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета⁸.

В резултат на това с регламента ще се установи по-ефективен и ефикасен механизъм за упражняване на изпълнителните правомощия на Комисията и по този начин ще се осигури спазването на въведените с Договора от Лисабон разпоредби.

III. АНАЛИЗ НА ПОЗИЦИЯТА НА СЪВЕТА НА ПЪРВО ЧЕТЕНЕ

Основните въпроси бяха свързани с внесените изменения в основния регламент за защита срещу дъмпинга и в основния регламент за защитата срещу субсидиран внос, включени в предложението за общ акт за търговията I (съответно регламенти (ЕО) № 1225/2009 и (ЕО) № 597/2009):

- цялостният срок на разследванията;
- въвеждането на механизъм „инфо +“, при който се премахват всички консултации;
- проверката за интерес на Съюза.

⁷ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23.

⁸ ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13.

По отношение на другите елементи на пакета за общ акт за търговията I главните въпроси, по които бяха направени изменения, бяха:

- използването на писмената процедура;
- използването на процедурата при спешни случаи;
- изборът между процедурата по консултиране и процедурата по разглеждане: процедурата по консултиране е запазена за временните и/или подготвителните мерки, докато процедурата по разглеждане — за окончателните мерки;
- обхватът на регламентите.

IV. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Позицията на първо четене на Съвета отразява компромиса, постигнат при преговорите между Съвета и Европейския парламент със съдействието на Комисията.

Този компромис беше потвърден чрез приемането на политическо споразумение от Корепер на 18 септември 2013 г. и впоследствие от Съвета на 23 септември 2013 г.

Председателят на комисията по международна търговия на Европейския парламент информира с писмо⁹ председателя на Корепер, че ако Съветът изпрати официално на Парламента позицията си във вида, изложен в приложението към това писмо, той ще препоръча позицията на Съвета да бъде приета без изменения на пленарното заседание на второ четене в Парламента след проверка от юрист-лингвистите.

⁹ Док. EXPO-COM-INTA D(2013)35653.